

# INSTRUCTION MANUAL

## ELECTRONIC BABY SCALE

DEAR CUSTOMER

THANK YOU FOR CHOOSING THIS BABY SCALE. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE USE.

### SPECIFICATIONS

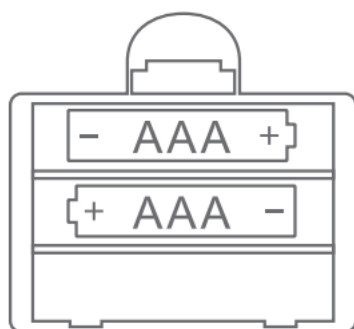
- Accurately measures weight in 5g increments up to 20kg
- HOLD feature captures precise weight measurement of an active baby
- TARE feature subtracts added weight of diaper, clothing or blanket
- Easy-to-read, white backlit LCD display
- Unique touch button design
- Includes 2xAAA batteries
- Auto power off and low battery indication

### DISPLAY



### POWER SUPPLY

Please insert batteries or remove the insulating foil from the batteries before using. When “Lo” appears in the display, the batteries need to be replaced.



### OPERATING INSTRUCTIONS


The weight is displayed in steps of 5g from a minimum weight of 30g. Press the button “”

When "0.000kg" appears on the display, the scale is ready for measurement. Place the baby on the scale carefully. Take particular care with the baby's head.



#### **HOLD FUNCTION:**



The scale has a "HOLD" function: AUTO HOLD, MECHANICAL HOLD.

AUTO HOLD: When the baby is placed on platform, he/she may move around. When he/she is still

enough, the AUTO HOLD function will establish the weight on display. The sign "" flashes and then weight is established.

MECHANICAL HOLD: If the baby is moving around too vigorously, you may select the MECHANICAL

HOLD function by pressing "" button. The sign "" flashes and weight is

established on display. The sign "" remains on display until you press "" button or "TARE" button. Then it shows "0.000kg" which means the scale is ready for next weighing.

#### **TARE FUNCTION:**


If you prefer to place a towel or blanket on the scale and weigh the baby, please do so BEFORE switching the scale on. If the towel or blanket weighs over 30g, please press TARE button.

"TARE" is shown on display. Then place the baby onto towel or blanket. It shows baby's weight.

#### **UNITS:**

The scale is with units of kilograms(kg) and pounds(lb), which can be switched by pressing "UNIT" button.

#### **SWITCH OFF**

After weighing is finished, you can switch off the scale by pressing "" button. Or, the scale will automatically switch off if no weighing is carried out within 180 seconds.

#### **OVERLOAD INDICATION**

The scale can accept a maximum load of 20 kg. When overloaded, "EEEE" sign will appear on display.

#### **CARE AND ATTENTION**

- Place the scale on a hard, flat surface to ensure greatest accuracy.
- Cleaning: You can clean the scale with a damp cloth and a little washing up liquid if necessary. Never immerse the scale in water or rinse it under running water.
- Protect the scale against knocks, damp, dust, chemicals, drastic changes in temperature, electromagnetic field and source of heat that are too near.
- Keep packaging material away from children.

- DO NOT dispose of the old batteries in fire. The batteries may explode or leak. Recycle or manage them as hazardous waste.
- If the scale is not used in a long period, please take the batteries out



# UŽIVATELSÁ PŘÍRUČKA

## ELEKTRONICKÁ KOJENECKÁ VÁHA

DRAZÍ UŽIVATELE,  
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRÁVĚ TUTO ELEKTRONICKOU DĚTSKOU VÁHU. PROSÍME VÁS O  
DŮKLADNÉ PROSTUDOVÁNÍ PŘÍRUČKY A O JEJÍ ULOŽENÍ PRO MOŽNOST DALŠÍ UŽITÍ.

### SPECIFIKACE

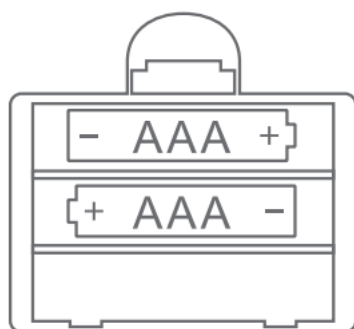
- přesně měří hmotnost dítěte v rozmezí 5 g až 20 kg váhy
- funkce HOLD zachycuje přesnou hmotnost aktivního dítěte.
- Funkce TARE odečítá přidanou hmotnost plenky, oblečení nebo přikrývky.
- Dobře čitelný, podsvícený bílý LCD displej.
- Unikátní design tlačítek.
- Zahrnuje 2 ks AAA baterií
- Automatické vypínání a indikátor nízké hladiny baterie.

### DISPLEJ




### NAPÁJENÍ

Před použitím vložte nové baterie nebo odstraňte izolační folii z baterií, které jste obdrželi v balení.  
V případě, že se na displeji objeví „Lo“, je potřeba vyměnit baterie za nové.



### INSTRUKCE K UŽÍVÁNÍ

Dětská váha měří přesnou hmotnost v rozmezí 5 g až 20 kg. Zmáčkněte tlačítko “”

V případě, že se na displeji zobrazí "0,000 kg", je váha připravena k měření. Opatrně položte dítě na váhu. Zvláštní pozornost věnujte hlavičce dítěte.

#### **FUNKCE HOLD:**

Váha má funkci "HOLD": AUTOMATICKÉ PODRŽENÍ, MECHANICKÉ PODRŽENÍ.

**AUTOMATICKÉ PODRŽENÍ:** Tato funkce je pro případ, že dítě položené na váhu se hýbe. Funkce AUTO HOLD dokáže zachytit okamžik, kdy se dítě nejméně hýbe a stanoví jeho hmotnost. Blikající



symbol " " značí, že je hmotnost stanovena.

**MECHANICKÉ PODRŽENÍ:** Pokud se dítě pohybuje příliš energicky, můžete zvolit funkci



MECHANICAL HOLD. Funkci zvolíte stisknutím " " tlačítka. Symbol " " zablikáním



signalizuje, že je hmotnost stanovena. Symbol " " zůstane na displeji, do té doby, než opět



zmáčknete " " tlačítko nebo tlačítko "TARE". Poté, co se na displeji zobrazí "0,000 kg", je váha připravena k dalšímu vážení.

#### **FUNKCE TARE:**

Pokud dáváte přednost položení ručníku nebo deky na váhu při vážení dítěte, udělejte to prosím PŘED zapnutím váhy. Pokud ručník nebo deka váží více než 30 g, stiskněte tlačítko TARE.

Na displeji se zobrazí nápis "TARE". Jakmile na ručník nebo deku dítěte položíte, na displeji by se měla zobrazit hmotnost dítěte.

#### **JEDNOTKY:**

Váha má jednotky kilogramů (kg) a liber (lb), které lze přepínat stisknutím tlačítka "UNIT".

#### **VYPNUTÍ**



Po ukončení vážení můžete váhu vypnout stisknutím " " tlačítka. Pokud během 180 sekund nebudete provádět žádné vážení, váha se automaticky vypne.

#### **INDIKÁTOR NADMĚRNÉ VÁHY**

Na váhu se může pokládat maximálně 20 kilové objekty. Při přetížení se na displeji zobrazí nápis "EEEE".

#### **PÉČE A POZORNOST**

- ,Abyste zajistili co největší přesnost, umístěte váhu na tvrdý, rovný povrch.
- Čištění: V případě potřeby můžete váhu vyčistit vlhkým hadříkem s trochou prostředku na mytí nádobí. Nikdy váhu neponořujte do vody ani ji neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Chraňte váhu před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, prudkými změnami teploty,

elektromagnetickým polem a zdroji tepla, které jsou příliš blízko.

- Udržujte obalový materiál mimo dosah dětí.
- NEDÁVEJTE staré baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct. Recyklujte je nebo s nimi nakládejte jako s nebezpečným odpadem.
- Pokud váhu delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.

# POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

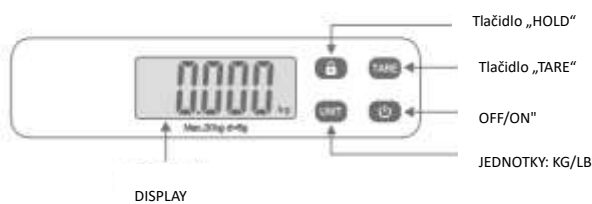
## ELEKTRONICKÁ DETSKÁ VÁHA

VÁŽENÍ POUŽÍVATEĽIA,  
ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI TÚTO ELEKTRONICKÚ DETSKÚ VÁHU. POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO  
NÁVOD A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE POUŽITIE.

### ŠPECIFIKÁCIE

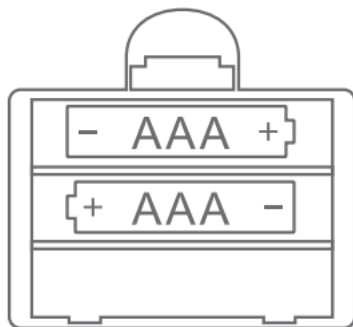
- -Presné meranie hmotnosti od 5 g do 20 kg
- Funkcia -HOLD zachytáva presnú hmotnosť aktívneho dieťaťa.
- -Funkcia TARE odpočíta pridanú hmotnosť plienky, oblečenia alebo prikrývky.
- -Ľahko čitateľný, bielo podsvietený LCD displej.
- -Jedinečný dizajn tlačidiel.
- -Obsahuje 2 batérie AAA
- -Automatické vypnutie a indikátor slabej batérie.

### DISPLAY




### NAPÁJENIE

Pred použitím vložte nové batérie alebo odstráňte izolačnú fóliu z batérií, ktoré ste dostali v balení.  
Ak sa na displeji zobrazí "Lo", je potrebné vymeniť batérie za nové



### NÁVOD NA POUŽITIE

Váha sa meria presne v rozmedzí od 5 g do 20 kg. Stlačte tlačidlo “  ”

Keď sa na displeji zobrazí "0,000 kg", váha je pripravená na meranie. Opatrne položte dieťa na váhu.



Osobitnú pozornosť venujte hlavičke dieťaťa.



#### **FUNKCIA HOLD:**

Váha má funkciu "HOLD": AUTOMATICKÉ PODRŽENIE, MECHANICKÉ PODRŽENIE.



AUTOMATICKÝ PODRŽENIE: Táto funkcia je určená pre prípad, keď sa dieťa umiestnené na váhe pohybuje. Funkcia AUTO HOLD dokáže rozpoznať moment, kedy sa dieťa najmenej hýbe, a určiť

jeho hmotnosť. Blikajúci symbol "  " znamená, že hmotnosť je určená.

MECHANICKÉ PODRŽANIE: Ak sa dieťa pohybuje príliš prudko, môžete zvoliť funkciu MECHANICKÉ

PODRŽANIE. Ak chcete zvoliť funkciu, stlačte tlačidlo "  ". Symbol "  " bliká na znak

toho, že je hmotnosť nastavená. Symbol "  " zostane na displeji, kým nestlačíte tlačidlo "

 " alebo tlačidlo "  " TARE. Keď sa na displeji zobrazí "0,000 kg", váha je pripravená na ďalšie váženie.

#### **FUNKCIE TARE:**


Ak chcete pri vážení dieťaťa položiť na váhu uterák alebo prikrývku, urobte tak PRED zapnutím váhy. Ak uterák alebo deka váži viac ako 30 g, stlačte tlačidlo TARE.

Na displeji sa zobrazí "TARE". Po položení dieťaťa na uterák alebo prikrývku by sa na displeji mala zobraziť hmotnosť dieťaťa.

#### **JEDNOTKY:**

Váha má jednotky kilogramov (kg) a libier (l), ktoré možno prepínať stlačením tlačidla "UNIT".

#### **ZDROJ**

Po skončení váženia môžete váhu vypnúť stlačením tlačidla "  ". Ak sa do 180 sekúnd nevykoná žiadne váženie, váha sa automaticky vypne.

#### **UKAZOVATEĽ NADVÁHY**

Na váhu možno umiestniť maximálne 20 kg predmetov. Pri preťažení sa na displeji zobrazí "EEEE".

#### **STAROSTLIVOSŤ A POZORNOSŤ**

- Váhu umiestnite na tvrdý, rovný povrch, aby ste zabezpečili maximálnu presnosť.
- Čistenie. Nikdy neponárajte váhu do vody ani ju neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Chráňte váhu pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemikáliami, náhlymi zmenami teploty, elektromagnetickými poľami a príliš blízkymi zdrojmi tepla.

- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.
- Staré batérie NEHÁDZAJTE do ohňa. Batérie môžu vybuchnúť alebo vytekať. Recyklujte ich alebo s nimi zaobchádzajte ako s nebezpečným odpadom.
- Ak váhu dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie.

# UPORABNIŠKI PRAVILNIK

## ELEKTRONSKA LESTVICA ZA DOJENČKE

SPOŠTOVANI UPORABNIKI,

HVALA, KER STE IZBRALI TO ELEKTRONSKO LESTVICO ZA DOJENČKE. SKRIBNO PREBERITE TA PRIROČNIK IN GA SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

### SPECIFIKACIJE

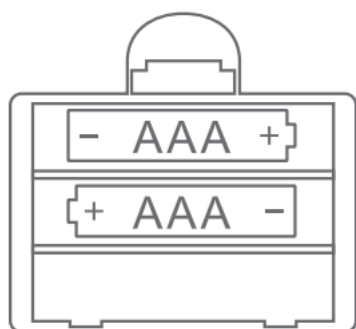
- -Natančno merjenje teže od 5 g do 20 kg
- -Funkcija HOLD zajame natančno težo aktivnega dojenčka.
- -Funkcija TARE odšteje dodano težo plenice, oblačil ali odeje.
- -Lahko berljiv, belo osvetljen LCD-zaslon.
- Edinstvena zasnova gumba.
- -Vključuje 2 bateriji AAA
- -Samodejni izklop in indikator prazne baterije.

### RAZGLASITEV




### MOČ

Pred uporabo vstavite nove baterije ali odstranite izolacijsko folijo z baterij, ki ste jih prejeli v paketu. Če se na zaslonu prikaže "Lo", je treba baterije zamenjati z novimi.



### NAVODILA ZA UPORABO

Tehtnica natančno meri od 5 g do 20 kg. Pritisnite gumb "  ".

Ko se na zaslonu prikaže "0,000 kg", je tehtnica pripravljena za merjenje. Otroka previdno postavite na tehtnico. Posebno pozornost namenite otrokovi glavi.



### FUNKCIJA HOLD:



Tehtnica ima funkcijo "HOLD": AUTOMATSKO HOLD, MECHANSKO HOLD.

Avtomatsko pridržanje: Ta funkcija je namenjena, kadar se otrok, ki je nameščen na tehtnici, premakne. Funkcija AUTO HOLD lahko zazna trenutek, ko se otrok najmanj premika, in določi težo

otroka. Utripajoči simbol"  " pomeni, da je teža določena.

MECHANSKI JERZ: Če se dojenček prehitro premika, lahko izberete funkcijo MECHANSKI JERZ. Če

želite izbrati funkcijo, pritisnite gumb "  ". Simbol "  " utripa, kar pomeni, da je teža

nastavljena. Simbol "  " ostane na zaslonu, dokler ne pritisnete gumba "  " ali gumba " " TARE.

Ko se na zaslonu prikaže "0,000 kg", je tehtnica pripravljena za naslednje tehtanje.

### ZNAČILNOSTI TARE:


Če želite med tehtanjem otroka na tehtnico položiti brisačo ali odejo, to storite PRED vklopom tehtnice. Če brisača ali odeja tehta več kot 30 g, pritisnite gumb TARE.

Na zaslonu se prikaže "TARE". Ko dojenčka položite na brisačo ali odejo, mora zaslon prikazati težo dojenčka.

### ENOTE:

Tehtnica ima enote kilogramov (kg) in funtov (l), ki jih lahko preklapljate s pritiskom na gumb "UNIT".

### IZVOD

Po končanem tehtanju lahko tehtnico izklopite s pritiskom na gumb "  ". Če v 180 sekundah ne opravite nobenega tehtanja, se tehtnica samodejno izklopi. nevykoná žiadne váženie, váha sa automaticky vypne.

### KAZALNIK PREKOMERNE TELESNE TEŽE

Na tehtnico lahko položite največ 20 kg težke predmete. Pri preobremenitvi se na zaslonu prikaže "EEEE".

### SKRB IN POZORNOST

- Za zagotovitev največje natančnosti postavite tehtnico na trdno in ravno površino.
- Čiščenje. Tehtnice nikoli ne potopite v vodo ali jo splaknite pod tekočo vodo.
- Tehtnico zaščitite pred udarci, vlago, prahom, kemikalijami, nenadnimi temperaturnimi spremembami, elektromagnetnimi polji in preblizu ležečimi viri toplote.
- Embalažni material hranite zunaj dosega otrok.
- Starih baterij NE mečite v ogenj. Baterije lahko eksplodirajo ali puščajo. Reciklirajte jih ali jih obravnavajte kot nevarne odpadke.

- Če tehtnice dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## ELEKTRONIKUS BABA MÉRLEG

KEDVES ÜGYFÉL

KÖSZÖNJÜK, HOGY EZT A BABAMÉRLEGET VÁLASZTotta. KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

### SPECIFIKÁCIÓK

Pontosan méri a súlyt 5g-os lépésekben 20kg-ig

HOLD funkció rögzíti az aktív baba pontos súlymérését

TARE funkció kivonja a pelenka, ruházat vagy takaró hozzáadott súlyát.

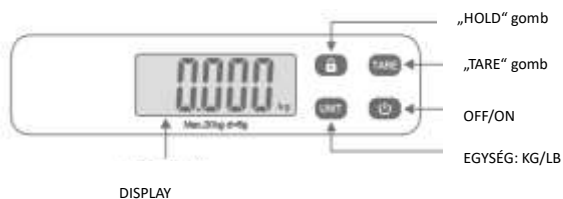
Egyszerűen leolvasható, fehér háttérvilágítású LCD kijelző

Egyedi érintőkapcsolós kialakítás

Tartalmaz 2xAAA elemet

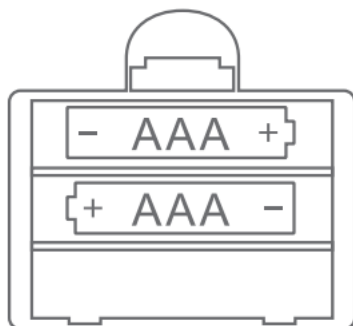
Automatikus kikapcsolás és alacsony elemszint jelzése

### KIJELZÉS




### TÁMOGATÁS

Kérjük, használat előtt helyezze be az elemeket, vagy távolítsa el a szigetelőfóliát az elemekről. Ha a kijelzőn megjelenik a "Lo" felirat, az elemeket ki kell cserélni.



### HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A súlyt 5 g-os lépésekben jeleníti meg a kijelző a 30 g-os minimális súlytól kezdve. Nyomja meg a


gombot "  "


Amikor a kijelzőn megjelenik a "0,000kg", a mérleg készen áll a mérésre. Óvatosan helyezze a csecsemőt a mérlegre. Különösen ügyeljen a baba fejére.


#### **HOLD FUNKCIÓ:**



A mérleg rendelkezik "HOLD" funkcióval: AUTOMATIKUS TARTÁS, MECHANIKUS TARTÁS.

AUTO HOLD: Amikor a csecsemő a mérlegre kerül, mozoghat. Ha eléggé mozdulatlan, az AUTO

HOLD funkció megállapítja a kijelzőn megjelenő súlyt. A "  " felirat villog, majd a súly megállapításra kerül.

MECHANIKAI TARTÁS: Ha a baba túlságosan hevesen mozog, a "  " gomb megnyomásával

kiválaszthatja a MECHANIKAI TARTÁS funkciót. A kijelzőn villog a "  " jel, majd a súly

megállapításra kerül. A "  " jel addig marad a kijelzőn, amíg meg nem nyomja a "  " gombot vagy a "TARE" gombot. Ekkor megjelenik a "0.000kg", ami azt jelenti, hogy a mérleg készen áll a következő mérésre.

#### **TARA FUNKCIÓ:**


Ha inkább egy törölközőt vagy takarót szeretne a mérlegre helyezni és megmérni a babát, kérjük, tegye ezt a mérleg bekapcsolása ELŐTT. Ha a törölköző vagy takaró súlya meghaladja a 30 g-ot, kérjük, nyomja meg a TARE gombot.

A kijelzőn megjelenik a "TARE" felirat. Ezután helyezze a babát a törölközőre vagy takaróra. Megjelenik a baba súlya.

#### **UNITS:**

A mérleg kilogramm (kg) és font (lb) egységekkel rendelkezik, amelyek az "UNIT" gomb megnyomásával válthatók.

#### **KIKAPCSOLÁS**

A mérés befejezése után a mérleg kikapcsolható a "  " gomb megnyomásával. Vagy a mérleg automatikusan kikapcsol, ha 180 másodpercen belül nem történik mérés.

#### **TÚLTERHELÉS JELZÉSE**

A mérleg maximum 20 kg terhelést tud fogadni. Túlterhelés esetén a kijelzőn megjelenik az "EEEE"

jel.

#### **GONDOSKODÁS ÉS FIGYELEM**

- A legnagyobb pontosság érdekében helyezze a mérleget kemény, sík felületre.  
-tisztítás: A mérleget szükség esetén nedves ruhával és egy kevés mosogatószerrel tisztíthatja. Soha ne merítse a mérleget vízbe, és ne öblítse folyó víz alatt.
- Védje a mérleget ütésektől, nedvességtől, portól, vegyszerektől, drasztikus hőmérséklet-változásoktól, elektromágneses mezőtől és túl közel lévő hőforrástól.
- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől.
- NEM szabad a régi elemeket tűzbe dobni. Az elemek felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. Újrahasznosítsa vagy veszélyes hulladékként kezelje őket.
- Ha a mérleget hosszabb ideig nem használják, kérjük, vegye ki az elemeket.